

## 信譽保證·最平最靚

BOUNDARY VIEW APTS.

全新豪華柏文或商場出租，風景幽美，地點適中  
近PNE巴士總站，車房，雪櫃爐頭地盤齊。

298-7339或298-6021

BRENT GARDENS

本尼比中心近BRENTWOOD MALL。1或2睡房柏文出租，前後花園，雪櫃爐頭全齊，並有蓋車房。請電291-8616

CEDAR GROVE APTS.

梳里埠高尚柏文出租，近GUILDFORD CENTRE。1或2光猛睡房，雪櫃爐頭地盤全齊，並有車房。電581-4760

BOSA BROS.

本公司代理各類柏文租各區  
均有歡迎電查詢。291-7131

MONTREAL TRUST

**V**

經已開業  
V景福首飾製品廠  
地址：喜士定東街659號  
專營各款  
首飾製作  
鑽石玉器  
紅藍寶石  
零沽批發  
來金加工  
無任歡迎

A Complete Line of Jewellery Wholesale & Retail  
**Kingsview Jewellery & Design Co. Ltd.**

659 East Hastings Street Vancouver, B.C. V6A 1R2 Tel: (604) 255-9412 (604) 255-0747

10791 No. 3 RD.  
RICHMOND B.C.

274-7221

列治民區

雲埠鄭榮陽總堂  
中山濠頭僑所全啓

平原獨立什貨同業商會通告  
敬啟者：本會定於一九八二年八月廿一日星期六晚上十時半假座本市布士定東街一三二號珠城海鮮酒家舉行年會，選舉一九八二年至一九八三年度執行委員。本屆選舉採用提名方式，有關執委候選人，可由一會員簽署提出，及另一會員簽署和證，連同被提名者面同意書送交本會。一九八二年八月十七日下午四時正截止提名。會後聚餐，每一商號只限一人出席（屆時敬請出席為荷）此致  
平原獨立雜貨同業商會執委會  
公元一九八二年八月三日

## 通 告

附註：報名處 中山濠頭僑所 書記處

Alpha College

1820 Renfrew Street  
Vancouver, B.C.  
Canada V5M 3H9  
Tel: 254-6221/2; Telex: 04-508677

艾爾菲書院

B.C.省教育局及加拿大聯邦移民部立案



\* 招收本地及海外 82 年夏季（五月），秋季（九月）及 83 年春季（一月）新生。  
\* 本院設十，十一，十二班，採用三學期制（一月，五月，九月），可入學。  
\* 特設英文輔導班，以提高英文水準，應付 TOEFL 試驗。  
\* 本校畢業證書乃全美大學所認可，十二班畢業生可直升美加各大學，專人輔導，無需浪費金錢及時間在其他學校暫修大專課程。  
\* 校舍新寬敞，佔地三萬餘呎，設有英語實驗室，科學實驗室，電腦及康樂室等。  
\* 分設男女宿舍，傢俱齊備，專人照顧學生早，午，晚三膳，學生自由選擇。  
\* 有華語註冊主任。  
\* 歡迎學生及家長親臨本學院垂詢及比較。

太平洋旅行社

片打東街七十一號  
T. P. Y. Travel Service  
71 PENDER STREET EAST  
VANCOUVER, B.C.  
V6A 1S9  
PHONE: 683-5656\*\*\*\*\*  
Agents for Orient & Pacific Lines

本社歷史悠久，信用昭著，經驗豐富代理各項旅遊事業，包括飛機，輪船，火車，巴士等。專為各僑胞服務，歡迎光臨詢問。

**馮沾**  
(Jim Fong)

公司：736-3831 或687-7711 PAGER410(24小時)  
住家：733-4736

UNITED REALTY 3879 OAK ST. VAN.

代理買賣一切地產，免費估價。

圖則任君選  
中西建築師  
手工最上乘

專門起新屋  
升屋  
中西建築師  
手工最上乘

LOW ST. 六房，三層華廈大屋，十七年

新地大，特價二十九萬五千。

王庫，十二萬九千。

街西及 GRANVILLE ST. 六

33X102，兩房，六萬九千。

地干。

2772 HOLLEY ST.

3X127，三組收入，十五萬九

千。

2772 HOLLEY ST.

3X127，三組收入，十五萬九

千。